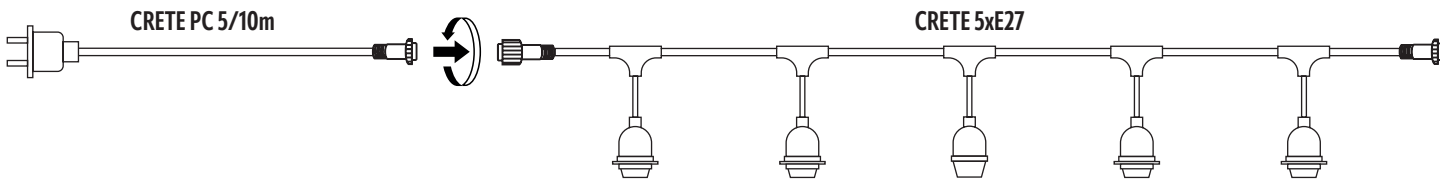


.... = max. 4x125W



230V~50Hz PL Zasilanie 230V AC. EN 230V AC power supply. BG Захранване 230V AC. CS Napájení 230V AC. DA 230V AC strømforsyning. DE 230V AC Stromversorgung. EL Τροφοδοσία 230V AC. ES Alimentación 230V AC. ET 230V AC toiteallikas. FI 230V AC virtalähde. FR Alimentation 230V AC. HR Napajenje 230V AC. HU 230V AC tápellátás. IT Alimentazione 230V AC. LT 230V AC maitinimas. LV 230V AC barošana. MT Provvista ta' energija 230V AC. NL 230V AC voeding. PT Alimentação 230V AC. RO Alimentare 230V AC. RU Питание 230В AC. SK Napajanie 230V AC. SL Napajanje 230V AC. SR Napajenje 230V AC. SV 230V AC strömförsörjning. UA Живлення 230В AC.

IP 44 PL II Klasa ochronności - urządzenie o podwójnej lub wzmożonej izolacji. EN Class II protection - device with double or reinforced insulation. BG II клас на защита - устройство с двойна или подсилена изолация. CS Třída ochrany II - zařízení s dvojitou nebo zesílenou izolací. DA Klasse II beskyttelse - enhed med dobbelt eller forstærket isolering. DE Schutzklasse II - Gerät mit doppelter oder verstärkter Isolierung. EL Κλάση προστασίας II - συσκευή με διπλή ή ενισχυμένη μόνωση. ES Clase de protección II - dispositivo con aislamiento doble o reforzado. ET Kaitseklass II - toipelt- või tugevdatud isolatsiooniga seade. FI Suojausluokka II - laite kaksinkertaisella tai vahvistetulla eristyksellä. FR Classe de protection II - appareil avec isolation double ou renforcée. HR Klasa zaštite II - uređaj s dvostrukom ili pojačanom izolacijom. HU II. érintésvédelmi osztály - kettős vagy megerősített szigetelésű készülék. IT Classe di protezione II - dispositivo con isolamento doppio o rinforzato. LT II apsaugos klasė - įrenginys su dviguba arba sustiprinta izoliacija. LV II aizsardzības klase - ierīce ar dubultu vai pastiprinātu izolāciju. MT Klassi II ta' protezzjoni - apparat b'izolament doppju jew imsaħħaħ. NL Beschermingsklasse II - apparaat met dubbele of versterkte isolatie. PT Classe de proteção II - dispositivo com isolamento duplo ou reforçado. RO Clasa II de protecție - dispozitiv cu izolație dublă sau întărită. RU II класс защиты - устройство с двойной или усиленной изоляцией. SK Trieda ochrany II - zariadenie s dvojitou alebo zosilnenou izoláciou. SL Razred zaštite II - naprava z dvojno ali ojačano izolacijo. SR Klasa zaštite II - uređaj sa dvostrukom ili pojačanom izolacijom. SV Skyddsklass II - enhet med dubbel eller förstärkt isolering. UA II клас захисту - пристрій з подвійною або посиленою ізоляцією.

IP 44 PL Produkt przeznaczony do użytku wewnętrznego oraz zewnętrznego. EN Product intended for indoor and outdoor use. BG Продуктът е предназначен за вътрешна и външна употреба. CS Produkt určený pro vnitřní i venkovní použití. DA Produktet er beregnet til indendørs og udendørs brug. DE Produkt für den Innen- und Außenbereich geeignet. EL Προϊόν κατάλληλο για εσωτερική και εξωτερική χρήση. ES Producto apto para uso interior y exterior. ET Toode sobib kasutamiseks sise- ja välitingimustes. FI Tuote soveltuu sise- ja ulkoikäyttöön. FR Produit destiné à un usage intérieur et extérieur. HR Proizvod namijenjen za unutarnji i vanjsku uporabu. HU A termék beltéri és kültéri használatra alkalmas. IT Prodotto adatto all'uso interno ed esterno. LT Produkta tinkamas naudoti viduje ir lauke. LV Produkts paredzēts lietošanai telpās un ārpus telpām. MT Produkt adattat għall-użu għewna u barra. NL Product geschikt voor gebruik binnen en buiten. PT Produto adequado para uso interior e exterior. RO Produs destinat utilizării în interior și exterior. RU Изделие предназначено для внутреннего и наружного использования. SK Produkt určený na vnútorné aj vonkajšie použitie. SL Izdelek je namenjen za notranjo in zunanjo uporabo. SR Proizvod namijenjen za unutrašnju i spoljašnju upotrebu. SV Produkten är avsedd för inom- och utomhusbruk. UA Виріб призначений для внутрішнього та зовнішнього використання.

IP 44 PL Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 1,0 mm. Ochrona przed bryzgami wody. EN Protection against solid objects larger than 1.0 mm. Protection against splashing water. BG Защита срещу твърди тела по-големи от 1,0 mm. Защита срещу пръски. CS Ochrana proti pevným tělesům větším než 1,0 mm. Ochrana proti stříkající vodě. DA Beskyttelse mod faste genstande større end 1,0 mm. Beskyttelse mod vandspjætt. DE Schutz gegen feste Fremdkörper größer als 1,0 mm. Schutz gegen Spritzwasser. EL Προστασία από στερεά σώματα μεγαλύτερα από 1,0 mm. Προστασία από πτώσιμα υγρά. ES Protección contra cuerpos sólidos superiores a 1,0 mm. Protección contra salpicaduras de agua. ET Kaitse üle 1,0 mm suuruste tahkete osakeste eest. Kaitse veepritsmetele eest. FI Suojaus yli 1,0 mm kiinteitä kappaleita vastaan. Suojaus roiskevedeltä. FR Protection contre les corps solides supérieurs à 1,0 mm. Protection contre les éclaboussures d'eau. HR Zaštita od čvrstih tijela većih od 1,0 mm. Zaštita od prskanja vode. HU Védelem 1,0 mm-nél nagyobb szilárd testek ellen. Védelem vízpermet ellen. IT Protezione contro corpi solidi superiori a 1,0 mm. Protezione contro gli spruzzi d'acqua. LT Apsauga nuo didesnių nei 1,0 mm kietųjų dailelių. Apsauga nuo vandens pursų. LV Aizsardzība pret cietiem objektiem, kas lielāki par 1,0 mm. Aizsardzība pret ūdens šļakstām. MT Protezzjoni kontra oġġetti solidi akbar minn 1,0 mm. Protezzjoni kontra titjir tal-ilma. NL Bescherming tegen vaste voorwerpen groter dan 1,0 mm. Bescherming tegen spatwater. PT Proteção contra corpos sólidos superiores a 1,0 mm. Proteção contra salpicos de água. RO Protecție împotriva corpurilor solide mai mari de 1,0 mm. Protecție împotriva stropilor de apă. RU Защита от твердых тел размером более 1,0 мм. Защита от водяных брызг. SK Ochrana proti pevným telesám väčším ako 1,0 mm. Ochrana proti striekajúcej vode. SL Zaščita pred trdnimi delci večjimi od 1,0 mm. Zaščita pred brizganjem vode. SR Zaštita od čvrstih tela većih od 1,0 mm. Zaštita od prskanja vode. SV Skydd mot fasta föremål större än 1,0 mm. Skydd mot vattenstänk. UA Захист від твердих тіл розміром понад 1,0 мм. Захист від бризок води.

LDPE PL Symbol recyklingu. EN Recycling symbol. BG Символ за рециклиране. CS Symbol recyklace. DA Genbrugssymbol. DE Recycling-Symbol. EL Σύμβολο ανακύκλωσης. ES Símbolo de reciclaje. ET Ringlussevõtu symbol. FI Kierrätysymboli. FR Symbole de recyclage. HR Simbol recikliranja. HU Újrahasznosítási jel. IT Simbolo di riciclaggio. LT Perdirmo simbolis. LV Pārstrādes simbols. MT Simbolu tar-riċiklaġġ. NL Recylingsymbol. PT Símbolo de reciclagem. RO Simbol de reciclare. RU Символ переработки. SK Symbol recyklácie. SL Simbol recikliranja. SR Simbol reiklaže. SV Återvinningssymbol. UA Символ переробки.

LDPE PL Dbaj o czystość - wyrzucaj odpady do kosza. EN Keep clean - dispose of waste in a bin. BG Пазете чистота - изхвърляйте отпадъците в кошето. CS Udržujte čistotu - odpad vyhazujte do koše. DA Hold rent - smid affald i skraldespanden. DE Sauberkeit bewahren - Abfälle in den Mülleimer werfen. EL Διατηρείτε την καθαριότητα - πετάτε τα απορρίμματα στον κάδο. ES Mantenga la limpieza - tire los residuos a la papelera. ET Hoidke puhtust - visake jäätmed prügikasti. FI Pidä puhtaana - hävitä jätteet roskakoriin. FR Gardez propre - jetez les déchets à la poubelle. HR Održavajte čistoću - bacajte otpad u koš za smeće. HU Tartsa tisztán - dobja a hulladékot a szemétkesbe. IT Mantieni pulito - getta i rifiuti nel cestino. LT Laikykities švaros - išmeskite atliekas į šiukšladiužę. LV Uzturiet tīrību - izmetiet atkritumus atkritumu tvertnē. MT Zomm nadif - armi l-iskart fil-landa. NL Houid schoon - gooi afval in de prullenbak. PT Mantenha limpo - deite os resíduos no caixote do lixo. RO Pastrăzi curătenia - aruncați deseurile la coș. RU Соблюдайте чистоту - выбрасывайте отходы в урну. SK Udržavajte čistotu - odpad vyhazujte do koša. SL Održavajte čistočo - odpadke odvrzite v koš. SR Održavajte čistoću - bacajte otpad u kantu za smeće. SV Håll rent - kasta avfall i papperskorgen. UA Дбайте про чистоту - викидайте відходи у смітник.

LDPE PL Producent uczestniczy w systemie odzysku i recyklingu opakowań. EN The producer participates in a packaging recovery and recycling system. BG Производителят участва в система за оползотворяване и рециклиране на опаковки. CS Výrobce se účastní systému zpětného odběru a recyklace obalů. DA Producenten deltager i et system til genindvinding og genanvendelse af emballage. DE Der Hersteller beteiligt sich an einem System zur Rückgewinnung und Wiederverwertung von Verpackungen. EL Ο παραγωγός συμμετέχει σε

σύστημα ανάκτησης και ανακύκλωσης συσκευασιών. ES El productor participa en un sistema de recuperación y reciclaje de envases. ET Tootja osaleb pakendite taaskasutus- ja ringlussevõutussüsteemis. FI Valmistaja osallistuu pakkausten talteenotto- ja kierrätysjärjestelmään. FR Le producteur participe à un système de récupération et de recyclage des emballages. HR Proizvođač sudjeluje u sustavu oporabe i recikliranja ambalaže. HU A gyártó részt vesz a csomagolások visszagyűjtési és újrahasznosítási rendszerében. IT Il produttore partecipa a un sistema di recupero e riciclaggio degli imballaggi. LT Gamintojas dalyvaia pakučių atliekų surinkimo ir perdirmo sistemoje. LV Ražotājs piedalās iepakojuma regenerācijas un pārstrādes sistēmā. MT Il-produttur jippartecipa f'sistema ta' rkrpu u riċiklaġ tal-imballaġ. NL De producent neemt deel aan een systeem voor terugwinning en recycling van verpakkingen. PT O produtor participa num sistema de recuperação e reciclagem de embalagens. RO Producătorul participă la un sistem de recuperare și reciclare a ambalajelor. RU Производителъ участвует в системе восстановления и переработки упаковки. SK Výrobca sa zúčastňuje systému zhodnocovania a recyklácie obalov. SL Proizvajalec sodeluje v sistemu predelave in recikliranja ambalaže. SR Proizvođač učestvuje u sistemu povraćaja i reciklaže ambalaže. SV Producenten deltar i ett system för återvinning och återanvändning av förpackningar. UA Виробник бере участь у системі відновлення та переробки упаковки.

RoHS PL Produkt spełniający wymagania RoHS. EN Product compliant with RoHS requirements. BG Продукт, съответстващ на изискванията на RoHS. CS Výrobek splňující požadavky RoHS. DA Produktet opfylder RoHS-kravene. DE Produkt erfüllt die RoHS-Anforderungen. EL Προϊόν που συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις RoHS. ES Producto conforme con los requisitos RoHS. ET Toode vastab RoHS nõuetele. FI Tuote täyttää RoHS-vaatimukset. FR Produit conforme aux exigences RoHS. HR Proizvod ispunjava zahtjeve RoHS. HU RoHS-követelményeknek megfelelő termék. IT Prodotto conforme ai requisiti RoHS. LT Gaminyo atitinka RoHS reikalavimus. LV Produkts atbilst RoHS prasibām. MT Produkt konformi mar-rekwiziti RoHS. NL Product voldoet aan RoHS-eisen. PT Produto conforme com os requisitos RoHS. RO Produs conform cerințelor RoHS. RU Изделие соответствует требованиям RoHS. SK Produkt splňaiajci požiadavky RoHS. SL Izdelek izpolnjuje zahteve RoHS. SR Proizvod ispunjava zahteve RoHS. SV Produkten uppfyller RoHS-kraven. UA Виріб відповідає вимогам RoHS.

CE PL Produkt spełnia unijne wymogi bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska. EN The product meets EU requirements for safety, health and environmental protection. BG Продуктът отговаря на изискванията на ЕС за безопасност, здраве и опазване на околната среда. CS Výrobek splňuje požadavky EU na bezpečnost, ochranu zdraví a životního prostředí. DA Produktet opfylder EU-krav til sikkerhed, sundhed og miljøbeskyttelse. DE Das Produkt erfüllt die EU-Anforderungen an Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz. EL Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις της ΕΕ για την ασφάλεια, την υγεία και την προστασία του περιβάλλοντος. ES El producto cumple los requisitos de la UE en materia de seguridad, salud y protección del medio ambiente. ET Toode vastab ELi ohutus-, tervise- ja keskkonnakaitsenõuetele. FI Tuote täyttää EU:n turvallisuus-, terveys- ja ympäristönsuojeluvaatimukset. FR Le produit répond aux exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement. HR Proizvod ispunjava zahtjeve EU-a za sigurnost, zdravlje i zaštitu okoliša. HU A termék megfelel az EU biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi követelményeinek. IT Il prodotto soddisfa i requisiti UE in materia di sicurezza, salute e tutela dell'ambiente. LT Gaminyo atitinka ES saugos, sveikatos ir aplinkos apsaugos reikalavimus. LV Produkts atbilst ES drošības, veselības un vides aizsardzības prasībām. MT Il-prodott jissodisfa r-rekwiziti tal-UE għas-sigurtà, is-saħħa u l-protezzjoni tal-ambjent. NL Het product voldoet aan de EU-eisen inzake veiligheid, gezondheid en milieubescherming. PT O produto cumpre os requisitos da UE em matéria de segurança, saúde e proteção ambiental. RO Produsul respectă cerințele UE privind siguranța, sănătatea și protecția mediului. RU Изделие соответствует требованиям ЕС по безопасности, охране здоровья и защите окружающей среды. SK Produkt splňa požiadavky EU na bezpečnosť, zdravie a ochranu životného prostredia. SL Izdelek izpolnjuje zahteve EU glede varnosti, zdravja in varstva okolja. SR Proizvod ispunjava zahteve EU za bezbednost, zdravlje i zaštitu životne sredine. SV Produkten uppfyller EU:s krav på säkerhet, hälsa och miljöskydd. UA Виріб відповідає вимогам ЕС щодо безпеки, охорони здоров'я та захисту довкілля.

PL UWAGA!

- Oprawa przeznaczona do współpracy z wymiennym źródłem światła (brak źródła w zestawie). Stosować wyłącznie źródła światła o parametrach zgodnych z oznaczeniem oprawy.
- Montaż urządzenia z widocznymi uszkodzeniami obudowy lub przewodu zasilającego jest zabroniony.
- Montaż dopuszczalny wyłącznie na podłożu normalnie palnym lub niepalnym, zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.
- Montaż należy wykonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami BHP.
- Przed montażem, konserwacją lub serwisem należy bezwzględnie odłączyć zasilanie. Czyścić suchą, miękką szmatką. Nie stosować agresywnych środków czyszczących.
- Urządzenie może być podłączone wyłącznie do sprawniej instalacji elektrycznej.
- W żadnym wypadku nie wolno przykrywać oprawy jakimkolwiek materiałem.

- Zmiany techniczne zastrzeżone. Przechowuj instrukcję.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.
- Urządzenie posiada wysoki stopień ochrony przed wodą i pyłem przy zachowaniu prawidłowego montażu.

 Ten symbol wskazuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny musi być zbierany selektywnie. Produktów oznaczonych tym symbolem nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Niewłaściwa utylizacja może skutkować narażeniem kar oraz być szkodliwa dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi. Takie produkty wymagają odpowiedniego przetwarzania, odzysku i recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać do wyznaczonych punktów zbiórki. Informacje na temat punktów zbiórki udzielają właściwe władze lokalne lub sprzedawcy tego typu sprzętu. Zużyty sprzęt można również zwrócić sprzedawcy przy zakupie nowego produktu tego samego rodzaju i w równoważnej ilości. Postanowienia te obowiązują na terenie kraju, w którym produkt został wprowadzony do obrotu. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem.

EN WARNING!

- The luminaire is designed for use with a replaceable light source (light source not included). Use only light sources with parameters compliant with the luminaire marking.
- Installation of the device with visible damage to the housing or power cable is prohibited.
- Installation is permitted only on normally flammable or non-flammable surfaces, in accordance with applicable regulations and standards.
- Installation must be carried out in accordance with applicable health and safety regulations.
- Before installation, maintenance or servicing, disconnect the power supply. Clean with a dry, soft cloth. Do not use aggressive cleaning agents.
- The device may only be connected to a properly functioning electrical installation.
- Under no circumstances should the luminaire be covered with any material.
- Technical modifications reserved. Keep this instruction manual.
- The manufacturer shall not be liable for damage resulting from failure to follow these instructions.
- The appliance provides a high degree of protection against water and dust when installed correctly.

 This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment must be collected separately. Products marked with this symbol must not be disposed of together with household waste. Improper disposal may result in penalties and may be harmful to the environment and human health. Such products require appropriate treatment, recovery and recycling in accordance with applicable regulations. Waste electrical and electronic equipment should be handed over to designated collection points. Information about collection facilities is provided by local authorities or by retailers of such equipment. Used equipment may also be returned to the seller when purchasing a new product of the same type and in equivalent quantity. These provisions apply within the country where the product was placed on the market. For further information, please contact the local distributor.

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Осветителното тяло е предназначено за работа със сменяем светлинен източник (светлинният източник не е включен в комплекта). Използвайте само светлинни източници с параметри, съответстващи на маркировката на осветителното тяло.
- Монтажът на устройство с видими повреди по корпуса или захранващи кабел е забранен.
- Монтажът е допустим само върху нормално запалими или незапалими повърхности, съгласно действащите разпоредби и стандарти.
- Монтажът трябва да се извършва съгласно действащите изисквания за безопасност и здраве при работа.
- Преди монтаж, поддръжка или сервис задължително изключете захранването. Почиствайте със суха, мека кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати.
- Устройството може да бъде свързано само към изправна електрическа инсталация.
- При каквито обстоятелства не покриват осветителното тяло с какъвто и да е материал.
- Запазва се правото на технически промени. Съхранявайте инструкцията.
- Производителят не носи отговорност за щети, произтичащи от неспазване на настоящата инструкция.
- Уредът осигурява висока степен на защита срещу вода и прах при правилен монтаж.

 Този символ показва, че отпадците от електрическо и електронно оборудване трябва да се събират отделно. Продуктите, обозначени с този символ, не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Неправилното изхвърляне може да доведе до санкции и да бъде вредно за околната среда и човешкото здраве. Такива продукти изискват подходящо третиране, оползотворяване и рециклиране съгласно действащите разпоредби. Отпадците от електрическо и електронно оборудване трябва да се предават в определените за това пунктове за събиране. Информация за пунктовете за събиране може да получите от местните власти или от търговците на такова оборудване. Използването на оборудване може също да бъде върнато на продавача при закупуване на нов продукт от същия вид и в еквивалентно количество. Тези разпоредби се прилагат в страната, в която продуктът е пуснат на пазара. За допълнителна информация се свържете с местния дистрибутор.

CS UPOZORNĚNÍ!

- Svítidlo je určeno pro použití s výměnitelným světelným zdrojem (zdroj není součástí balení). Používejte pouze světelné zdroje s parametry odpovídajícími označení svítidla.
- Montáž zařízení s viditelným poškozením krytu nebo napájecího kabelu je zakázána.
- Montáž je povolena pouze na normálně hořlavém nebo nehořlavém podkladu v souladu s platnými předpisy a normami.
- Montáž musí být provedena v souladu s platnými předpisy BOZP.
- Před montáží, údržbou nebo servisem vždy odpojte napájení. Čistěte suchým, měkkým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Zařízení smí být připojeno pouze k funkční elektrické instalaci.
- V žádném případě nesmí být svítidlo zakryto jakýmkoli materiálem.
- Technické změny vyhrazeny. Uchovejte návod.
- Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé nedodržením tohoto návodu.
- Spotřebič poskytuje vysoký stupeň ochrany proti vodě a prachu při správné instalaci.

 Tento symbol znamená, že odpadní elektrická a elektronická zařízení musí být shromažďována odděleně. Výrobky označené tímto symbolem nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Nesprávná likvidace může vést k pokutám a být škodlivá pro životní prostředí a lidské zdraví. Tyto výrobky vyžadují odpovídající zpracování, využití a recyklaci v souladu s platnými předpisy. Odpadní elektrická a elektronická zařízení je nutné odevzdat na určená sběrná místa. Informace o sběrných místech poskytují místní úřady nebo prodejci těchto zařízení. Použitě zařízení lze také vrátit prodejci při nákupu nového výrobku stejného typu a ve stejném množství. Tato ustanovení platí v zemi, kde byl výrobek uveden na trh. Pro další informace kontaktujte místního distributora.

DA UPOZORNĚNÍ!

- Armaturet er beregnet til brug med en udskeftelig lyskilde (lysilde medfølger ikke). Brug kun lyskilder med parametre i overensstemmelse med armaturets mærkning.
- Installation af enheden med synlige skader på hus eller forsyningskabel er forbudt.
- Installation er kun tilladt på normalt brændbare eller ikke-brændbare overflader i overensstemmelse med gældende regler og standarder.
- Installationen skal udføres i overensstemmelse med gældende arbejdsmiljøregler.
- Afbryd strømmen før installation, vedligeholdelse eller service. Rengør med en tør, blød klud. Brug ikke aggressive rengøringsmidler.
- Enheden må kun tilsluttes en funktionsdygtig elektrisk installation.
- Armaturet må under ingen omstændigheder dækkes med noget materiale.
- Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Gem vejledningen.
- Producenten er ikke ansvarlig for skader som følge af manglende overholdelse af denne vejledning.
- Apparatet giver en høj grad af beskyttelse mod vand og støv, når det er korrekt installeret.

 Dette symbol angiver, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal indsamles separat. Produkter mærket med dette symbol må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Forkert bortskaffelse kan medføre bøder og være skadelig for miljøet og menneskers sundhed. Sådanne produkter kræver korrekt behandling, genvinning og genanvendelse i overensstemmelse med gældende regler. Affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal afleveres på udpegede indsamlingssteder. Oplysninger om indsamlingssteder gives af lokale myndigheder eller forhandlere af sådant udstyr. Udlijnt udstyr kan også returneres til forhandleren ved køb af et nyt produkt af samme type og i tilsvarende mængde. Disse bestemmelser gælder i det land, hvor produktet er bragt i omsætning. Kontakt den lokale distributør for yderligere oplysninger.

DE WARNUNG!

- Die Leuchte ist für den Betrieb mit einer austauschbaren Lichtquelle bestimmt (Lichtquelle nicht enthalten). Verwenden Sie nur Lichtquellen mit Parametern gemäß Kennzeichnung der Leuchte.
- Die Montage eines Geräts mit sichtbaren Schäden am Gehäuse oder Netzkabel ist verboten.
- Die Montage ist nur auf normal entflammaren oder nicht brennbaren Oberflächen gemäß geltenden Vorschriften und Normen zulässig.
- Die Montage muss gemäß den geltenden Arbeitsschutzvorschriften durchgeführt werden.
- Vor Montage, Wartung oder Service die Stromversorgung unbedingt trennen. Mit einem trockenen, weichen Tuch reinigen. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
- Das Gerät darf nur an eine funktionsfähige elektrische Installation angeschlossen werden.
- Die Leuchte darf unter keinen Umständen mit irgendeinem Material abgedeckt werden.
- Technische Änderungen vorbehalten. Anleitung aufbewahren.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung entstehen.
- Das Gerät bietet bei ordnungsgemäßer Installation einen hohen Schutzgrad gegen Wasser und Staub.

 Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte getrennt gesammelt werden müssen. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Eine unsachgemäße Entsorgung kann zu Geldstrafen führen und schädlich für Umwelt und menschliche Gesundheit sein. Solche Produkte erfordern eine angemessene Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung gemäß den geltenden Vorschriften. Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind an dafür vorgesehenen Sammelstellen abzugeben. Informationen über Sammelstellen erteilen die zuständigen lokalen Behörden oder die Händler dieser Geräte. Altgeräte können beim Kauf eines neuen Produkts derselben Art und in gleichwertiger Menge auch beim Verkäufer zurückgegeben werden. Diese Bestimmungen gelten im Land, in dem das Produkt in Verkehr gebracht wurde. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den örtlichen Vertriebspartner.

EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Το φωτιστικό προορίζεται για χρήση με αντικαταστάσιμη πηγή φωτός (η πηγή φωτός δεν περιλαμβάνεται). Χρησιμοποιείτε μόνο πηγές φωτός με χαρακτηριστικά σύμφωνα με τη σήμανση του φωτιστικού.
- Η εγκατάσταση συσκευής με εμφανείς ζημιές στο περίβλημα ή στο καλώδιο τροφοδοσίας απαγορεύεται.
- Η εγκατάσταση επιτρέπεται μόνο σε κανονικά εύφλεκτες ή μη εύφλεκτες επιφάνειες σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς και πρότυπα.
- Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς υγείας και ασφάλειας.
- Πριν από την εγκατάσταση, συντήρηση ή επισκευή αποσυνδέστε την τροφοδοσία. Καθαρίζετε με στεγνό, μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά.
- Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο σε σωστά λειτουργούσα ηλεκτρική εγκατάσταση.
- Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να καλύπτεται το φωτιστικό με οποιοδήποτε υλικό.
- Με την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών. Φυλάξτε τις οδηγίες.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από μη τήρηση των οδηγιών.
- Η συσκευή παρέχει υψηλό βαθμό προστασίας από νερό και σκόνη όταν εγκαθίσταται σωστά.

 Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να συλλέγονται χωριστά. Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η ακατάλληλη απόρριψη μπορεί να επιφέρει κυρώσεις και να είναι επιβλαβής για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Τα προϊόντα αυτά απαιτούν κατάλληλη επεξεργασία, ανάκτηση και ανακύκλωση σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να παραδίδονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής παρέχονται από τις αρμόδιες τοπικές αρχές ή από τους πωλητές του εξοπλισμού αυτού. Ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός μπορεί επίσης να επιστραφεί στον πωλητή κατά την αγορά νέου προϊόντος του ίδιου τύπου και σε ισοδύναμη ποσότητα. Οι διατάξεις αυτές ισχύουν στη χώρα όπου το προϊόν διατέθηκε στην αγορά. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον τοπικό διανομέα.

ES ¡ADVERTENCIA!

- La luminaria está diseñada para funcionar con una fuente de luz reemplazable (fuente no incluida). Utilice únicamente fuentes de luz con parámetros conformes al marcado de la luminaria.
- La instalación de un dispositivo con daños visibles en la carcasa o el cable de alimentación está prohibida.
- La instalación solo está permitida sobre superficies normalmente inflamables o no inflamables, de acuerdo con la normativa vigente.
- La instalación debe realizarse de acuerdo con la normativa de seguridad y salud laboral.
- Antes de la instalación, mantenimiento o servicio, desconecte la alimentación. Limpiar con un paño seco y suave. No utilizar productos de limpieza agresivos.
- El dispositivo solo puede conectarse a una instalación eléctrica en correcto funcionamiento.
- Bajo ninguna circunstancia se debe cubrir la luminaria con ningún material.
- Sujeto a modificaciones técnicas. Conservar las instrucciones.
- El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del incumplimiento de estas instrucciones.
- El aparato proporciona un alto grado de protección contra el agua y el polvo cuando está correctamente instalado.

 Este símbolo indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos deben recogerse por separado. Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse junto con los residuos domésticos. La eliminación incorrecta puede dar lugar a sanciones y ser perjudicial para el medio ambiente y la salud humana. Estos productos requieren un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados de conformidad con la normativa vigente. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos deben entregarse en puntos de recogida designados. La información sobre los puntos de recogida la proporcionan las autoridades locales competentes o los distribuidores de este tipo de equipos. Los equipos usados también pueden devolverse al vendedor al adquirir un nuevo producto del mismo tipo y en cantidad equivalente. Estas disposiciones se aplican en el país en el que el producto fue comercializado. Para más información, póngase en contacto con el distribuidor local.

ET HOIATUS!

- Valgusti on ette nähtud kasutamiseks vahetatava valgusallikaga (valgusallikas ei kuulu komplekti). Kasutage ainult valgusti märgistusele vastavate parameetritega valgusallikaid.
- Seadme paigaldamine, mille korpusel või toitekaabli on nähtavaid kahjustusi, on keelatud.
- Paigaldamine on lubatud ainult tavapäraselt põlevatele või mittepõlevatele pindadele vastavalt kehtivatele eeskirjadele ja standarditele.
- Paigaldamine peab toimuma vastavalt kehtivatele tööohutusnõuetele.
- Enne paigaldust, hooldust või remonti tuleb toide kindlasti välja lülitada. Puhastada kuiva, pehme lapiga. Mitte kasutada agressiivseid puhastusvahendeid.
- Seadet tohib ühendada ainult töökorras elektripaigaldisega.
- Mingil juhul ei tohi valgustit katta ühegi materjaliga.
- Tehnilised muudatused on lubatud. Hoidke juhend alles.
- Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad kasutaja juhendi eiramisest.
- Seade tagab kõrge paigalduse korral kõrge kaitseaste vee ja tolm eest.

 See sümbol näitab, et elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid tuleb koguda eraldi. Selle sümboliga märgistatud tooteid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Ebaõige kõrvaldamine võib kaasa tuua trahve ning olla kahjulik keskkonnale ja inimeste tervisele. Sellised tooted vajavad nõuetekohast töötlemist, taaskasutust ja ringlussevõttu vastavalt kehtivatele eeskirjadele. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed tuleb üle anda selleks

ettenähtud kogumispunktidesse. Teavet kogumispunktide kohta annavad kohalikud omavalitsused või selliste seadmete müüjad. Kasutatud seadmeid võib tagastada müüjale ka uue sama tüüpi toote ostmisel samaväärses koguses. Need sätted kehtivad riigis, kus toode turule viidi. Täiendava teabe saamiseks võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga.

FI VAROITUS!

- Valaisin on tarkoitettu käytettäväksi vaihdettavan valonlähteen kanssa (valonlähde ei sisälly pakkaukseen). Käytä vain valaisimen merkintöjen mukaisia valonlähteitä.
- Valaisimen, jonka kotelossa tai virtajohdossa on näkyviä vaurioita, asentaminen on kielletty.
- Asennus on sallittu vain normaalisti syttyville tai syttyttömille pinnoille voimassa olevien määräysten ja standardien mukaisesti.
- Asennus on suoritettava voimassa olevien työturvallisuusmääräysten mukaisesti.
- Irrota virta ennen asennusta, huoltoa tai korjasta. Puhdista kuivalla, pehmeällä liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita.
- Laite saa olla kytketty vain toimivaan sähköasennukseen.
- Valaisinta ei saa missään olosuhteissa peittää millään materiaalla.
- Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään. Säilytä ohje.
- Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.
- Laite tarjoaa korkean suojatason vettä ja pölyä vastaan, kun se on asennettu oikein.

 Tämä symboli osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on kerättävä erikseen. Tällä symbolilla merkityt tuotteet eivät saa joutua sekajätteen joukkoon. Virheellinen hävittäminen voi johtaa sakkoihin ja olla haitallista ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Tällaiset tuotteet edellyttävät asianmukaista käsittelyä, talteenottoa ja kierrätystä voimassa olevien säännösten mukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava sitä varten määrättyihin keräyspisteisiin. Tietoja keräyspisteistä saa paikallisilta viranomaisilta tai kyseisten laitteiden jälleenmyyjiltä. Käytetyt laitteet voi myös palauttaa myyjälle ostettaessa uusi samantyyppinen tuote vastaavassa määrässä. Nämä määräykset ovat voimassa siinä maassa, jossa tuote on saatettu markkinoille. Lisätietoja saa ottamalla yhteyttä paikalliseen jakelijaan.

FR AVERTISSEMENT !

- Le luminaire est conçu pour fonctionner avec une source lumineuse remplaçable (source non incluse). Utilisez uniquement des sources lumineuses conformes au marquage du luminaire.
- L'installation d'un appareil présentant des dommages visibles sur le boîtier ou le câble d'alimentation est interdite.
- L'installation n'est autorisée que sur des surfaces normalement inflammables ou non inflammables, conformément aux réglementations et normes en vigueur.
- L'installation doit être effectuée conformément aux règles de santé et de sécurité au travail en vigueur.
- Avant l'installation, l'entretien ou la maintenance, débranchez l'alimentation. Nettoyer avec un chiffon sec et doux. Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs.
- L'appareil ne peut être raccordé qu'à une installation électrique en bon état de fonctionnement.
- Le luminaire ne doit en aucun cas être recouvert par un quelconque matériau.
- Sous réserve de modifications techniques. Conserver la notice.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant du non-respect de ces instructions.
- L'appareil offre un haut degré de protection contre l'eau et la poussière lorsqu'il est correctement installé.

 Ce symbole indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être collectés séparément. Les produits portant ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Une élimination incorrecte peut entraîner des sanctions et être nuisible pour l'environnement et la santé humaine. Ces produits nécessitent un traitement, une récupération et un recyclage appropriés conformément à la réglementation en vigueur. Les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être déposés dans des points de collecte désignés. Des informations concernant les points de collecte sont fournies par les autorités locales compétentes ou par les distributeurs de ce type d'équipement. Les équipements usagés peuvent également être retournés au vendeur lors de l'achat d'un nouveau produit du même type et en quantité équivalente. Ces dispositions s'appliquent dans le pays où le produit a été mis sur le marché. Pour plus d'informations, veuillez contacter le distributeur local.

HR UPOZORENJE!

- Svjetiljka je namijenjena za rad s izmjenjivim izvorom svjetlosti (izvor nije uključen u pakiranje). Koristite samo izvore svjetlosti s parametrima u skladu s oznakom svjetiljke.
- Ugradnja uređaja s vidljivim oštećenjima kućišta ili napojnog kabela je zabranjena.
- Ugradnja je dopuštena samo na normalno zapaljivim ili nezapaljivim površinama u skladu s važećim propisima i normama.
- Ugradnja se mora izvesti u skladu s važećim propisima zaštite na radu.
- Prije ugradnje, održavanja ili servisa obavezno isključite napajanje. Čistite suhom, mekom krpom. Ne koristiti agresivna sredstva za čišćenje.
- Uređaj se smije priključiti samo na ispravnu električnu instalaciju.
- Ni u kojem slučaju ne prekrivati svjetiljku bilo kakvim materijalom.
- Zadržava se pravo na tehničke izmjene. Sačuvajte upute.
- Proizvođač ne odgovara za štete nastale nepoštivanjem ovih uputa.
- Uređaj pruža visok stupanj zaštite od vode i prašine kada je pravilno instaliran.

 Ovaj simbol označava da se otpadna električna i elektronička oprema mora prikupljati odvojeno. Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom. Nepravilno odlaganje može rezultirati novčanim kaznama te biti štetno za okoliš i zdravlje ljudi. Takvi proizvodi zahtijevaju odgovarajuću obradu, uporabu i recikliranje u skladu s važećim propisima. Otpadna električna i elektronička oprema mora se predati na za to određena mjesta prikupljanja. Informacije o mjestima prikupljanja pružaju nadležna lokalna tijela ili prodavatelji takve opreme. Rabljena oprema može se također vratiti prodavatelju prilikom kupnje novog proizvoda iste vrste i u odgovarajućoj količini. Ove odredbe primjenjuju se u zemlji u kojoj je proizvod stavljen na tržište. Za dodatne informacije obratite se lokalnom distributeru.

HU FIGYELMEZTETÉS

- A lámpatest cserélhető fényforrással való használatra készült (a fényforrás nem tartozék). Csak a lámpatest jelölésének megfelelő paraméterű fényforrásokat használjon.
- A készülék telepítése látható burkolat- vagy tápkábel-sérülés esetén tilos.
- A telepítés csak normálisán éghető vagy nem éghető felületeken engedélyezett a hatályos előírások és szabványok szerint.
- A telepítés a hatályos munkavédelmi előírásoknak megfelelően kell elvégezni.
- Telepítés, karbantartás vagy szervizelés előtt feltétlenül kapcsolja le a tápfeszültséget. Tisztítsa száraz, puha ruhával. Ne használjon agresszív tisztítószereket.
- A készülék csak megfelelően működő elektromos hálózathoz csatlakoztatható.
- A lámpatestest semmilyen körülmények között nem szabad letakarni.
- A műszaki változtatás joga fenntartva. Őrizze meg az útmutatót.
- A gyártó nem vállal felelősséget a jelen útmutató bé nem tartásából eredő károkrért.
- A készülék megfelelő telepítés esetén magas fokú védelmet biztosít víz és por ellen.

 Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát elkülönítetten kell gyűjteni. Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A nem megfelelő ártalmatlanítás bírságot vonhat maga után, és káros lehet a környezetre és az emberi egészségre. Az ilyen termékek megfelelő kezelést, hasznosítást és újrahasznosítást igényelnek a hatályos jogszabályoknak megfelelően. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát kijelölt gyűjtőhelyeken kell leadni. A gyűjtőhelyekről a helyi hatóságok vagy az ilyen berendezések forgalmazói adnak tájékoztatást. A használt berendezés azonos típusú és mennyiségű új termék vásárlásakor a forgalmazónak is visszaadható. Ezek az előírások abban az országban érvényesek, ahol a terméket forgalomba hozták. További információért forduljon a helyi forgalmazóhoz.

IT AVVERTENZA!

- L'apparecchio è progettato per funzionare con una sorgente luminosa sostituibile (sorgente non inclusa). Utilizzare solo sorgenti luminose conformi alle specifiche dell'apparecchio.
- L'installazione di un dispositivo con danni visibili all'involucro o al cavo di alimentazione è vietata.

- L'installazione è consentita solo su superfici normalmente infiammabili o non infiammabili, in conformità alle normative e agli standard vigenti.
- L'installazione deve essere eseguita nel rispetto delle normative di sicurezza sul lavoro vigenti.
- Prima dell'installazione, della manutenzione o dell'assistenza, scollegare l'alimentazione. Pulire con un panno asciutto e morbido. Non utilizzare detergenti aggressivi.
- Il dispositivo può essere collegato solo a un impianto elettrico funzionante.
- In nessun caso l'apparecchio deve essere coperto con qualsiasi materiale.
- Con riserva di modifiche tecniche. Conservare le istruzioni.
- Il produttore non è responsabile per danni derivanti dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni.
- L'apparecchio garantisce un elevato grado di protezione contro acqua e polvere se installato correttamente.

 Questo simbolo indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolti separatamente. I prodotti contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni ed essere dannoso per l'ambiente e la salute umana. Tali prodotti richiedono un trattamento, recupero e riciclaggio adeguati in conformità alle normative vigenti. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere conferiti presso gli appositi punti di raccolta. Le informazioni sui punti di raccolta sono fornite dalle autorità locali competenti o dai rivenditori di tali apparecchiature. Le apparecchiature usate possono essere restituite al venditore anche al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto dello stesso tipo e in quantità equivalente. Tali disposizioni si applicano nel paese in cui il prodotto è stato immesso sul mercato. Per ulteriori informazioni, contattare il distributore locale.

LT ĮSPĖJIMAI!

- Šviestuvas skirtas naudoti su keičiamu šviesos šaltiniu (šviesos šaltinis nepriedamas). Naudokite tik šviestuvo žymėjimą atitinkančius šviesos šaltinius.
- Įrenginio su matomais korpuso ar maitinimo laidų pakeidimais montavimas draudžiamas.
- Montuoti leidžiama tik ant įprastai degių arba nedegių paviršių, laikantis galiojančių teisės aktų ir standartų.
- Montavimas turi būti atliekamas laikantis galiojančių darbų saugos reikalavimų.
- Prieš montavimą, priežiūrą ar remontą būtina atjungti maitinimą. Valyti sausa, minkšta šluoste. Nenaudoti agresyvių valymo priemonių.
- Įrenginį galima prijungti tik prie tvarkingos elektros instaliacijos.
- Jokiu būdu negalima uždegti šviestuvo jokia medžiaga.
- Galimi techniniai pakeitimai. Išsaugokite instrukciją.
- Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią nesilaikant šios instrukcijos.
- Tinkamai sumontuotas prietaisas užtikrina aukštą apsaugos lygį nuo vandens ir dulkių.

 Šis simbolis nurodo, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekos turi būti renkamos atskirai. Šio simboliu pažymėti gaminiai negali būti šalinami kartu su buitėmis atliekomis. Netinkamas šalinimas gali užtraukti baudas ir būti kenksmingas aplinkai bei žmonių sveikatai. Tokiems gaminiams būtinas tinkamas apdorojimas, panaudojimas ir perdirbimas pagal galiojančių teisės aktus. Elektros ir elektroninės įrangos atliekos turi būti perduodamos į tam skirtus surinkimo punktus. Informaciją apie surinkimo punktus teikia vietos valdžios institucijos arba tokios įrangos pardavėjai. Panaudotą įrangą taip pat galima grąžinti pardavėjui perkant naują tos pačios rūšies ir lygiavertį kiekio gaminį. Šios nuostatos taikomos šalyje, kurioje gaminyo buvo pateiktas rinkai. Dėl papildomos informacijos kreipkitės į vietinį platintoją.

LV BRĪDINĀJUMS!

- Gaismeklis paredzēts lietošanai ar nomaināmu gaismas avotu (gaismas avots nav iekļauts komplektā). Izmantojiet tikai gaismas avotus, kas atbilst gaismekļa marķējumam.
- Ierīces ar redzamiem korpusa vai barošanas vada bojājumiem uzstādīšana ir aizliegta.
- Uzstādīšana ir pieļaujama tikai uz normāli degošām vai nedegošām virsmām saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem un standartiem.
- Uzstādīšana jāveic saskaņā ar spēkā esošajām darba drošības prasībām.
- Pirms uzstādīšanas, apkopes vai remonta obligāti atvienojiet barošanu. Tīrīt ar sausu, mīkstu drānu. Nelietot agresīvu tīrīšanas līdzekļu.
- Ierīci drīkst pieslēgt tikai pie darba kārtībā esošas elektroinstalācijas.
- Nekādā gadījumā nedrīkst pārkārt gaismekli ar jebkādu materiālu.
- Tehniskas izmaiņas iespējamas. Saglabājiet instrukciju.
- Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies, neievērojot šo instrukciju.
- Ierīce nodrošina augstu aizsardzības pakāpi pret ūdeni un putekļiem, ja tā ir pareizi uzstādīta.

 Šis simbols norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi ir jāvēc atsevišķi. Ar šo simbolu marķētus produktus nedrīkst iemest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nepareiza utilizācija var radīt naudas sodus un būt kaitīga videi un cilvēku veselībai. Šādiem produktiem nepieciešama atbilstoša apstrāde, atgūšana un pārstrāde saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi jānodod tam paredzētajos savākšanas punktos. Informāciju par savākšanas punktiem sniedz vietējās iestādes vai šādu iekārtu tirgotāji. Noliegtas iekārtas var arī nodot pārdevējam, iegādājoties jaunu tāda paša veida produktu līdzvērtīgā daudzumā. Šie noteikumi ir spēkā valstī, kurā produkts ir laists tirgū. Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar vietējo izplatītāju.

MT TWISSIAJ!

- Il-luminarju huwa ddisinjat għall-użu b'sors ta' dawl sostitwibbli (is-sors tad-dawl mhux inkluz). Uża biss sorsi ta' dawl li jikkonformaw mal-marki tal-luminarju.
- L-installazzjoni ta' apparat b'hsara vizibbli fil-kaxxa jew fil-kejbil tal-enerġija hija pprojbta.
- L-installazzjoni hija permessa biss fuq uċuħ normalment fjamabbli jew mhux fjamabbli skont ir-regolamenti u l-istandards applikabbli.
- L-installazzjoni trid issir skont ir-regoli tas-saħħa u s-sigurtà applikabbli.
- Qabel l-installazzjoni, il-manutenzjoni jew is-servizz, ifti l-provista tal-enerġija. Naddaf b'drapp artab u niexef. Tużax prodotti aggressivi tat-tindif.
- L-apparat jista' jiġi konness biss ma' installazzjoni elettrika li taħdem sew.
- Taħt l-ebda ċirkostanza m'għandu jiġi mgħotti l-luminarju b'xi materjal.
- Bidliet tekniki riżervati. Żomm l-istruzzjonijiet.
- Il-manifattur ma jkunx responsabbli għal hsara li tirrizulta minn nuqqas ta' konformità ma' dawn l-istruzzjonijiet.
- L-apparat jipprovidi livell għoli ta' protezzjoni kontra l-ilma u t-trab meta jkun installat b'mod korrett.

 Dan is-simbolu jindika li skart ta' tagħmir elettriku u elektroniku għandu jingabar separatament. Prodotti mmarkati b'dan is-simbolu ma jistgħux jintremew flimkien ma' skart domestiku. Rimi mhux xieraq jista' jwassal għal multi u jkun ta' hsara għall-ambjent u s-saħħa tal-bniedem. Prodotti bħal dawn jehtiegu trattament, irkupru u riciklagġ xieraq skont ir-regolamenti applikabbli. Skart ta' tagħmir elettriku u elektroniku għandu jittwassal f'punti ta' għbir magħżula. Informazzjoni dwar punti ta' għbir tingħata mill-awtoritajiet lokali jew mill-bejjieġġha ta' tali tagħmir. Tagħmir użat jista' wkoll jiġi rritornat lil-bejjieġġha magħta jinxtra prodott għid tal-istess tip u fi kwantità ekwivalenti. Dawn id-dispozzizzjonijiet applikaw fil-pajjiż fejn il-prodott tjoġieghed fis-suq. Għal aktar informazzjoni, ikkuntattja lid-distributur lokali.

NL WAARSCHUWING!

- De armatuur is ontworpen voor gebruik met een vervangbare lichtbron (lichtbron niet inbegrepen). Gebruik alleen lichtbronnen met parameters volgens de markering van de armatuur.
- De installatie van een apparaat met zichtbare schade aan de behuizing of voedingskabel is verboden.
- Installatie is alleen toegestaan op normaal brandbare of niet-brandbare oppervlakken in overeenstemming met de geldende voorschriften en normen.
- De installatie moet worden uitgevoerd volgens de geldende veiligheidsvoorschriften.
- Schakel vóór installatie, onderhoud of service de stroom uit. Reinig met een droge, zachte doek. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen.
- Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een goed functionerende elektrische installatie.
- De armatuur mag in geen geval worden afgedekt met enig materiaal.

- Technische wijzigingen voorbehouden. Bewaar de handleiding.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van het niet naleven van deze instructies.
- Het apparaat biedt bij correcte installatie een hoge mate van bescherming tegen water en stof.

 Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur gescheiden moet worden ingezameld. Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd, mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Onjuiste verwijdering kan leiden tot boetes en schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Dergelijke producten vereisen een passende behandeling, terugwinning en recycling in overeenstemming met de geldende regelgeving. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet worden ingeleverd bij daartoe aangewezen inzamelpunten. Informatie over inzamelpunten wordt verstrekt door de bevoegde lokale autoriteiten of door verkopers van dergelijke apparatuur. Gebruikte apparatuur kan ook worden teruggegeven aan de verkoper bij aankoop van een nieuw product van hetzelfde type en in een gelijkwaardige hoeveelheid. Deze bepalingen zijn van toepassing in het land waar het product op de markt is gebracht. Neem voor meer informatie contact op met de lokale distributeur.

PT AVISO!

- A luminária foi concebida para funcionar com uma fonte de luz substituível (fonte não incluída). Utilize apenas fontes de luz com parâmetros de acordo com a marcação da luminária.
- A instalação de um dispositivo com danos visíveis na caixa ou no cabo de alimentação é proibida.
- A instalação só é permitida em superfícies normalmente inflamáveis ou não inflamáveis, de acordo com os regulamentos e normas aplicáveis.
- A instalação deve ser realizada de acordo com as normas de segurança e saúde no trabalho.
- Antes da instalação, manutenção ou assistência, desligue a alimentação. Limpar com um pano seco e macio. Não utilizar produtos de limpeza agressivos.
- O dispositivo só pode ser ligado a uma instalação elétrica em boas condições.
- Em nenhuma circunstância a luminária deve ser coberta com qualquer material.
- Sujeito a alterações técnicas. Guarde as instruções.
- O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes do incumprimento destas instruções.
- O aparelho proporciona um elevado grau de proteção contra água e poeira quando corretamente instalado.

 Este símbolo indica que os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser recolhidos separadamente. Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. A eliminação incorreta pode resultar em sanções e ser prejudicial para o ambiente e para a saúde humana. Estes produtos requerem tratamento, recuperação e reciclagem adequados, em conformidade com a legislação aplicável. Os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser entregues em pontos de recolha designados. As informações sobre os pontos de recolha são fornecidas pelas autoridades locais competentes ou pelos distribuidores deste tipo de equipamento. Os equipamentos usados também podem ser devolvidos ao vendedor aquando da compra de um novo produto do mesmo tipo e em quantidade equivalente. Estas disposições aplicam-se no país onde o produto foi colocado no mercado. Para mais informações, contacte o distribuidor local.

RO AVERTISMENT!

- Corpul de iluminat este destinat utilizării cu o sursă de lumină înlocuibilă (sursa nu este inclusă). Utilizați doar surse de lumină conforme cu marcajul produsului.
- Instalarea unui dispozitiv cu deteriorări vizibile ale carcasei sau ale cablului de alimentare este interzisă.
- Instalarea este permisă numai pe suprafețe normal inflamabile sau neinflamabile, în conformitate cu reglementările și standardele în vigoare.
- Instalarea trebuie realizată în conformitate cu normele de securitate și sănătate în muncă.
- Înainte de instalare, întreținere sau service, deconectați alimentarea. Curățați cu o lavetă moale și uscată. Nu utilizați agenți de curățare agresivi.
- Dispozitivul poate fi conectat doar la o instalație electrică funcțională.
- În niciun caz nu acoperiți corpul de iluminat cu niciun material.
- Modificări tehnice rezervate. Păstrați instrucțiunile.
- Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni.
- Aparatul oferă un grad ridicat de protecție împotriva apei și prafului atunci când este instalat corect.

 Acest simbol indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice trebuie colectate separat. Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Eliminarea necorespunzătoare poate duce la sancțiuni și poate fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană. Astfel de produse necesită un tratament, o valorificare și o reciclare adecvate, în conformitate cu reglementările aplicabile. Deșeurile de echipamente electrice și electronice trebuie predate la punctele de colectare desemnate. Informații despre punctele de colectare sunt furnizate de autoritățile locale competente sau de comercianții acestor echipamente. Echipamentele uzate pot fi returnate și vânzătorului la achiziționarea unui produs nou de același tip și în cantitate echivalentă. Aceste dispozitive se aplică în țara în care produsul a fost introdus pe piață. Pentru informații suplimentare, contactați distribuitorul local.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Светильник предназначен для использования со сменным источником света (источник света не входит в комплект). Используйте только источники света с параметрами, соответствующими маркировке светильника.
- Установка устройства с видимыми повреждениями корпуса или кабеля питания запрещена.
- Установка допускается только на нормально горячие или негорючие поверхностях в соответствии с действующими нормами и стандартами.
- Установка должна выполняться в соответствии с требованиями охраны труда.
- Перед установкой, обслуживанием или ремонтом обязательно отключите питание. Очищать сухой мягкой тканью. Не использовать агрессивные чистящие средства.
- Устройство может быть подключено только к исправной электрической сети.
- Ни при каких обстоятельствах не накрывайте светильник каким-либо материалом.
- Технические изменения возможны. Сохраните инструкцию.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением данной инструкции.
- При правильной установке прибор обеспечивает высокий уровень защиты от воды и пыли.

 Данный символ указывает на то, что отходы электрического и электронного оборудования подлежат раздельному сбору. Изделия, отмеченные этим символом, не допускается утилизировать вместе с бытовыми отходами. Неправильная утилизация может привести к штрафам и нанести вред окружающей среде и здоровью человека. Такие изделия требуют надлежащей обработки, восстановления и переработки в соответствии с действующими нормативными требованиями. Отходы электрического и электронного оборудования следует сдавать в специально предназначенные пункты сбора. Информацию о пунктах сбора предоставляют местные органы власти или продавцы данного оборудования. Использованное оборудование также может быть возвращено продавцу при покупке нового изделия того же типа и в эквивалентном количестве. Данные положения применяются в стране, где изделие было введено в обращение. Для получения дополнительной информации обратитесь к местному дистрибьютору.

SK UPOZORNENIE!

- Svetidlo je určené na použitie s vymeniteľným zdrojom svetla (zdroj nie je súčasťou balenia). Používajte len zdroje svetla s parametrami zodpovedajúcimi označeniu svetidla.
- Montáž zariadenia s viditeľným poškodením krytu alebo napájacieho kábla je zakázaná.
- Montáž je povolená len na normálne horľavých alebo nehorľavých povrchoch v súlade s platnými predpismi a normami.
- Montáž musí byť vykonaná v súlade s platnými predpismi BOZP.
- Pred montážou, údržbou alebo servisom vždy odpojte napájanie. Čistite suchou, mäkkou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- Zariadenie smie byť pripojené len k funkčnej elektrickej inštalácii.
- V žiadnom prípade nesmie byť svetidlo zakryté akýmkoľvek materiálom.
- Technické zmeny vyhradené. Ušchovajte návod.

- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody vzniknuté nedodržaním tohto návodu.
- Spotřebič poskytuje vysoký stupeň ochrany proti vode a prachu při správné instalácii.

 Tento symbol znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení musí byť zbieraný oddelene. Výrobky označené týmto symbolom nesmú byť likvidované spolu s komunálnym odpadom. Nesprávna likvidácia môže viesť k pokutám a byť škodlivá pre životné prostredie a zdravie ľudí. Takéto výrobky vyžadujú vhodné spracovanie, zhodnocovanie a recykliáciu v súlade s platnými predpismi. Odpad z elektrických a elektronických zariadení musí byť odovzdaný na určené zberné miesta. Informácie o zberných miestach poskytujú miestne orgány alebo predajcovia takéhoto zariadenia. Použitý zariadenie možno tiež vrátiť predajcovi pri kúpe nového výrobku rovnakého typu a v rovnakom množstve. Tieto ustanovenia platia v krajine, v ktorej bol výrobok uvedený na trh. Pre ďalšie informácie kontaktujte miestneho distribútora.

SL OPOZORILO!

- Svetilka je namenjena uporabi z zamenljivim virom svetlobe (vir ni priložen). Uporabljajte samo vire svetlobe, ki ustrezajo oznaki svetilke.
- Namestitev naprave z vidnimi poškodbami ohišja ali napajalnega kabla je prepovedana.
- Namestitev je dovoljena le na običajno gorljivih ali negorljivih površinah v skladu z veljavnimi predpisi in standardi.
- Namestitev mora biti izvedena v skladu z veljavnimi varnostnimi predpisi.
- Pred namestitvijo, vzdrževanjem ali servisom obvezno izključite napajanje. Čistite s suho, mehko krpo. Ne uporabljajte agresivnih čistil.
- Napravo je dovoljeno priključiti le na brezhibno električno napeljavo.
- Svetilke v nobenem primeru ne prekrivajte s kakršnim koli materialom.
- Tehnične spremembe pridržane. Shranite navodila.
- Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi neupoštevanja teh navodil.
- Naprava ob pravilni namestitvi zagotavlja visoko stopnjo zaščite pred vodo in prahom.

 Ta simbol pomeni, da je treba odpadno električno in elektronsko opremo zbirati ločeno. Izdelkov, označenih s tem simbolom, ni dovoljeno odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Nepravilno odstranjevanje lahko povzroči globe ter škoduje okolju in zdravju ljudi. Takšni izdelki zahtevajo ustrezno obdelavo, predelavo in recikliranje v skladu z veljavnimi predpisi. Odpadno električno in elektronsko opremo je treba oddati na za to določena zbirna mesta. Informacije o zbirnih mestih zagotavljajo pristojni lokalni organi ali prodajalci takšne opreme. Rabljeno opremo je mogoče vrniti prodajalcu tudi ob nakupu novega izdelka iste vrste in v enakovredni količini. Te določbe veljajo v državi, v kateri je bil izdelek dan na trg. Za dodatne informacije se obrnite na lokalnega distributerja.

SR UPOZORENJE!

- Svetiljka je namenjena za rad sa zamenljivim izvorom svetla (izvor nije uključen u pakovanje). Koristite samo izvore svetla sa parametrima u skladu sa oznakom svetiljke.
- Postavljanje uređaja sa vidljivim oštećenjima kućišta ili napojnog kabla je zabranjeno.
- Postavljanje je dozvoljeno samo na normalno zapaljivim ili nezapaljivim površinama u skladu sa važećim propisima i standardima.
- Postavljanje mora biti izvršeno u skladu sa važećim propisima bezbednosti i zdravlja na radu.
- Pre postavljanja, održavanja ili servisa obavezno isključite napajanje. Čistiti suvom, mekom krpom. Ne koristiti agresivna sredstva za čišćenje.
- Uređaj se može priključiti samo na ispravnu električnu instalaciju.
- Ni u kom slučaju ne prekrivati svetiljku bilo kakvim materijalom.
- Tehničke izmene su zadržane. Sačuvajte uputstvo.
- Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu usled nepoštovanja ovog uputstva.
- Uređaj obezbeđuje visok stepen zaštite od vode i prašine kada je pravilno instaliran.

 Ovaj simbol označava da se otpadna električna i elektronska oprema mora sakupljati odvojeno. Proizvodi označeni ovim simbolom ne smeju se odlagati zajedno sa komunalnim otpadom. Nepravilno odlaganje može dovesti do novčanih kazni i biti štetno po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Takvi proizvodi zahtevaju odgovarajuću obradu, oporavak i reciklažu u skladu sa važećim propisima. Otpadna električna i elektronska oprema mora se predati na za to određena mesta za sakupljanje. Informacije o mestima za sakupljanje pružaju nadležni lokalni organi ili prodavci takve opreme. Korišćena oprema može se vratiti prodavcu prilikom kupovine novog proizvoda iste vrste i u ekvivalentnoj količini. Ove odredbe važe u zemlji u kojoj je proizvod stavljen na tržište. Za dodatne informacije obratite se lokalnom distributeru.

SV WARNING!

- Armaturen är avsedd för användning med en utbytbar ljuskälla (ljuskälla ingår ej). Använd endast ljuskällor med parametrar i enlighet med armaturens märkning.
- Installation av en enhet med synliga skador på höljlet eller strömkabeln är förbjuden.
- Installation är endast tillåten på normalt brandfarliga eller icke brännbara ytor i enlighet med gällande regler och standarder.
- Installationen ska utföras i enlighet med gällande arbetsmiljöföreskrifter.
- Koppla bort strömmen före installation, underhåll eller service. Rengör med en torr, mjuk trasa. Använd inte aggressiva rengöringsmedel.
- Enheten får endast anslutas till en fungerande elektrisk installation.
- Armaturen får under inga omständigheter täckas med något material.
- Tekniska ändringar förbehålls. Spara instruktionen.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår på grund av att dessa instruktioner inte följs.
- Apparaten ger ett högt skydd mot vatten och damm när den är korrekt installerad.

 Denna symbol anger att avfall från elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat. Produkter märkta med denna symbol får inte kastas tillsammans med hushållsavfall. Felaktig kassering kan leda till böter och vara skadlig för miljön och människors hälsa. Sådana produkter kräver korrekt behandling, återvinning och återanvändning i enlighet med gällande bestämmelser. Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning ska lämnas till avsedda insamlingsplatser. Information om insamlingsplatser tillhandahålls av lokala myndigheter eller återförsäljare av sådan utrustning. Använd utrustning kan också lämnas tillbaka till säljaren vid köp av en ny produkt av samma typ och i motsvarande mängd. Dessa bestämmelser gäller i det land där produkten släpptes ut på marknaden. För mer information, kontakta den lokala distributören.

UA ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Світильник призначений для використання зі змінним джерелом світла (джерело світла не входить до комплекту). Використовуйте лише джерела світла з параметрами, що відповідають маркуванню світильника.
- Встановлення пристрою з видимими пошкодженнями корпусу або кабелю живлення заборонено.
- Встановлення дозволено лише на нормально горячі або негорючі поверхні відповідно до чинних норм і стандартів.
- Встановлення має виконуватися відповідно до вимог охорони праці.
- Перед встановленням, обслуговуванням або ремонтом обов'язково відключіть живлення. Очищати сухою м'якою тканиною. Не використовувати агресивні засоби для чищення.
- Пристрій можна підключати лише до справної електричної мережі.
- У будь-якому разі не накривати світильник будь-якими матеріалами.
- Можливі технічні зміни. Збережіть інструкцію.
- Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену недотриманням цієї інструкції.
- При правильному встановленні прилад забезпечує високий рівень захисту від води та пилу.

 Цей символ означає, що відходи електричного та електронного обладнання повинні збиратися окремо. Вироби, позначені цим символом, не можна викидати разом із побутовими відходами. Неправильна утилізація може призвести до штрафів і завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей. Такі вироби потребують належної обробки, відновлення та переробки відповідно до чинних норм. Відходи електричного та електронного обладнання слід передавати до спеціально визначених пунктів збору. Інформацію про пункти збору надають місцеві органи влади або продавці такого обладнання. Використане обладнання також можна повернути продавцю під час придбання нового виробу того ж типу в еквівалентній кількості. Ці положення застосовуються в країні, де виріб був введений в обіг. Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевого дистриб'ютора.